

Gebrauchsanleitung

Katheterablage (Trade Name: Catheter Tray)

Kontraindikation/Verbot

1. Verwenden Sie das Tablett nicht, um einen Patienten zu stützen.
[Dies ist ein Apparat zum Anlegen der chirurgischen Instrumente.]
2. Überschreiten Sie die zulässige Last nicht, die unter „**Spezifikationen**, 3. Zulässige Last“ angegeben ist. Andernfalls könnte das Produkt beschädigt werden.
3. Dieses Produkt wurde nur für die Verwendung mit Mizuho-OP-Tischen geprüft.
4. Verwenden Sie das Produkt nur mit den Modellen, die in der „**Gebrauchsanleitung**, 2. Kompatible OP-Tischen“ aufgeführt werden.

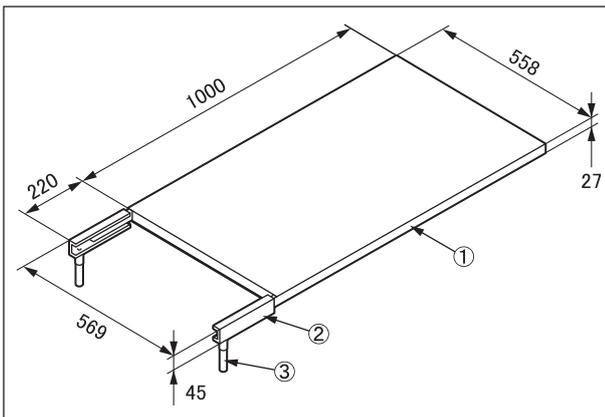
Symbolmarkierung für Etikettierung

MD : Medizinprodukt

Spezifikationen

1. Technische Zeichnung

Einheit: mm



Codenr.	Produktbeschreibung
08-041-04	Katheterablage für Röntgentisch mit Klemme (Catheter Tray for Imaging Table with Clamp)
08-041-04-R1	Katheterablage für Röntgentisch mit Klemme (R1) (Catheter Tray for Imaging Table with Clamp(R1))
08-041-04-R2	Katheterablage für Röntgentisch mit Klemme (R2) (Catheter Tray for Imaging Table with Clamp(R2))

Hinweis: Die Größe des montierbaren Seitenrahmens unterscheidet sich.

2. Gewicht

8,0 kg

3. Zulässige Last

10 kg

4. Material

- ① Platte: Thermisch aushärtendem Harz
- ② Rahmen: Edelstahl
- ③ Feststellgriff: Edelstahl

Hinweis: Die Nummerierung entspricht den Nummern unter „1. Technische Zeichnung“.

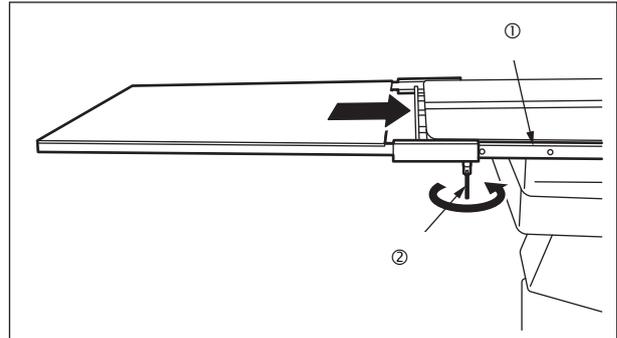
Verwendungszweck

Hierbei handelt es sich um Zubehör für einen OP-Tisch, das am Tisch montiert wird. Auf dieser Ablage werden chirurgische Instrumente platziert.

Vorgesehener Benutzer

Dieses Produkt ist für die Anwendung durch medizinisches Fachpersonal bestimmt, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Chirurgen, Krankenschwestern und biomedizinische Techniker.

Gebrauchsanleitung



1. Anbringen

- 1-1. Befestigen Sie die Katheterablage am Seitenrahmen^① des Tisches.
- 1-2. Ziehen Sie die Feststellgriffe^② an beiden Seiten der Katheterablage fest.
- 1-3. Überprüfen Sie, ob die Katheterablage fest angebracht ist.

2. Kompatible OP-Tischen

Weitere Informationen finden Sie in der Broschüre „ZUBEHÖR FÜR OP-TISCHE“ von Mizuho.

Warnhinweis/Vorsichtsmaßregel

1. Warnung

Vergewissern Sie sich, dass alle Feststellgriffe fest angezogen sind. Wenn sie locker sind, kann sich das Produkt bewegen oder lösen, was wiederum Verletzungen des Patienten zur Folge haben könnte.

2. Wichtige Vorsichtsmaßnahmen

- 2-1. Stellen Sie bei der Verwendung eines OP-Tisches sicher, dass dieses Produkt nicht mit der Oberfläche des Tisches oder anderen Werkzeugen und Vorrichtungen, die in Kombination damit verwendet werden, in Berührung kommt oder deren Verwendung behindert. Andernfalls könnte das Produkt beschädigt werden.
- 2-2. Aus hygienischen Gründen sollten Sie für die Stellen, mit denen der Patient in Kontakt kommt, sterilisierte Abdecktücher verwenden.

Lagerung/Lebensdauer

1. Bewahren Sie das Produkt nicht in einer Umgebung mit hohen Temperaturen oder mit hoher Luftfeuchtigkeit und starken Temperaturschwankungen auf.
2. Lebensdauer des Produkts: 7 Jahre (Abhängig von Wartung und Inspektion sowie sachgemäßer Aufbewahrung)

Wartung/Inspektion

<Durch den Anwender>

1. Überprüfung vor und nach dem Gebrauch
Vergewissern Sie sich vor und nach jeder Verwendung, dass das Produkt nicht beschädigt ist.

2. Reinigung und Desinfektion

Wischen Sie das Blut, die Chemikalien, die Verunreinigungen und andere Flecken mit Wasser ab und reinigen Sie das Gerät mit Gaze oder anderen in Desinfektionsmittel getränkten Materialien. Verwenden Sie außerdem die gleichen Desinfektionsmittel wie die autorisierten Desinfektionsmittel auf dem OP-Tisch von Mizuho, die in der Bedienungsanleitung des OP-Tisches beschrieben sind.

3. Bei Fehlfunktionen

Wenn das Produkt beschädigt ist, kennzeichnen Sie es eindeutig als „Defekt“, „Nicht verwenden“, „Reparaturbedürftig“ o. ä. und wenden Sie sich an Ihren Händler vor Ort oder direkt an Mizuho.

<Durch Vertreter>

Die Wartung und Inspektion darf nur durch zertifizierte Mizuho-Händler durchgeführt werden.

Packung

1 Stück pro Packung

Garantie

MIZUHO Corporation repariert defekte Teile dieses Produkts ein Jahr ab dem Datum der Lieferung/Installation kostenlos. Ausgenommen sind Schäden durch Reparaturen durch Dritte, höhere Gewalt, unsachgemäßen Gebrauch oder absichtliche Beschädigung. Alle anderen Garantiebedingungen unterliegen den Bestimmungen von MIZUHO Corporation.

Entsorgung

Dieses Gerät ist gemäß den örtlichen Vorschriften zu entsorgen. Für die sachgerechte Entsorgung wenden Sie sich an Ihren örtlichen Händler.

Hinweis

Alle im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetretenen schwerwiegenden Vorfälle sind dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Ortes, an dem der Anwender und/oder der Patient niedergelassen ist, zu melden.



MIZUHO Corporation
3-30-13 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033, Japan
<https://www.mizuho.co.jp>



EMERGO EUROPE
Westervoortsedijk 60
6827 AT Arnhem, The Netherlands